Маардуская городская газета

# Маардуская ПанорамА

ОКТЯБРЬ 2012 • № 9

## Muuga Aedlinn

Следующий номер газеты выходит 29 ноября 2012

SAK

Sotsiaalse Adaptsiooni Keskus

**Предлагает трудовое обучение в объеме 300 часов**

**Во время трудового тренинга обучение эстонскому языку на категорию B1**

**Начальные навыки по курсам:**

- Флористика
- Работа по коже
- Витраж, дизайн интерьера
- Строительство и ремонтные работы

Инфо: (+372) 55519565

# ПОЗДРАВЛЕНИЕ
## с 21-й Годовщиной Маардуского самоуправления

## Дорогие жители Маарду и Мууга!

**7-го ноября город Маарду отметит 21-ю годовщину со дня обретения статуса местного самоуправления.** За этот относительно короткий период времени наш Маарду пережил много радостных, волнующих и тревожных событий. Из рабочего поселка, которым пугали таллиннцев, наш город превратился в благоустроенный город. За два десятилетия в городе родились и выросли три поколения маардусцев, образовались настоящие семейные династии, искренне любящие свой город и преданные ему всем сердцем.

И сегодня у нас есть все основания вспомнить, как начиналась наша самостоятельность и как развивался Маарду.

Начало 90-х годов. Перестройка сменяется обретением независимости Эстонии...

Многим жителям нашего города тот период запомнился серьезными проблемами, с которыми тогда столкнулся Маарду, будучи частью Морского района Таллинна. Финансирование происходило по остаточному принципу: мы не имели возможности развивать коммунальное хозяйство, поддерживать школы и детские садики, строить и ремонтировать дороги... - все это находилось в плачевном состоянии. Мы не имели права самостоятельно, без согласования со столицей принять ни одного решения. Вот тогда у народных депутатов и родилась идея — обратиться к Президенту страны Арнольду Рюйтелю с ходатайством о получении статуса самоуправления, и 7 ноября 1991 года соответствующий Указ был подписан.

С обретением самостоятельности проблемы не исчезли. Пришлось в самые сжатые сроки решать вопросы транспортного обеспечения, создавать коммунальные и аварийные службы, бороться с неплатежами, ликвидировать огромные долги, решать вопросы с бесперебойной подачей тепла в старый город (он тогда был подключен к котельной химического комбината), реновировать тепло - водотрассы, изыскивать средства для поддержки школ и детских садов. Работы было непочатый край. Однако продуманные грамотные действия руководителей города позволили постепенно снять самые острые проблемы. Город начал планомерно и стабильно выходить из длительного застоя и развиваться. Из грязного неухоженного поселка Маарду превратился в небольшой благоустроенный город Эстонии, которым вправе гордиться и стар и млад.

Благодаря вашим, Дорогие горожане, усилиям, добросовестному труду, бережному отношению к городу, Маарду рос, хорошел и развивался, шаг за шагом преодолевая трудности в стремлении обрести свое лицо, и стать таким, каким мы видим его сегодня — чистым, ухоженным, дружелюбным и гостеприимным.

Без преувеличения можно сказать, - нам есть чем гордиться. Не только нарядные фасады домов, ухоженные газоны и клумбы, но и наши успехи в спорте, достижения в образовании и культуре составляют предмет всеобщей гордости. Маарду сегодня — не крохотное пятнышко на карте объединенной Европы, а город, о котором знают далеко за пределами страны, в самых разных уголках планеты: от Китая до Швеции, от Мальты до США.

У Маарду — 20 городов- побратимов, наш город является действующим членом нескольких международных союзов городов, включая и ассоциацию мэров северных городов мира.

И всегда гостей встречают добрые приветливые улыбки горожан, потому что наш небольшой город сам по себе представляет пестрое соцветие более пятидесяти наций и народностей, живущих в мире и согласии.

И все же высшей ценностью и предметом особой гордости города Маарду являются его постоянные жители. У нас живет и учится прекрасная молодежь, мы отдаем дань уважения среднему поколению горожан, составляющему главный оплот трудового Маарду и, конечно, предметом особой гордости являются наши ветераны — коренные маардусцы, прошедшие нелегкий и долгий трудовой путь, внесшие огромный вклад в развитие и становление города.

Имена очень многих людей, которые всей своей жизнью заслужили право на всеобщее уважение, известны подавляющему числу маардусцев, и каждый из них достоин самой высоких слов благодарности. Городское собрание и Городская управа выражают большую признательность горожанам, носящим звание «Почетный гражданин города», кавалерам Почетного Знака за заслуги, ветеранам труда- за их доблестный труд, а всем вам, Уважаемые маардусцы и жители Мууга, за любовь и бережное отношение к своему городу, большой вклад в его развитие и процветание.

**Примите мои поздравления с 21-й Годовщиной Маардуского самоуправления!**

**С праздником, дорогие маардусцы и муугасцы!** Успехов вам и удачи во всех делах и начинаниях! Будьте счастливы, и пусть еще больше растет наша сплоченность вокруг родного города, который все мы безгранично любим, в котором нам всем предстоит жить и трудиться, сообща способствуя тому, чтобы наш общий дом — Маарду стал еще краше и продолжал радовать горожан своим привлекательным обликом.

Георгий Быстров
мэр города Маарду

# В МААРДУСКОМ ГОРСОБРАНИИ

***Об итогах сентябрьского заседания Городского Собрания рассказывает Лео Реппонен – председатель Горсобрания г. Маарду***

На заседании городского законодательного собрания депутаты рассмотрели 4 вопроса:

1. информация директоров детских садов г.Маарду;
2. утверждение плана перспективного развития горда Маарду на период 2012 -2020 гг;
3. о проведении аудиторской проверки финансово – хозяйственной деятельности Маардуской Горуправы, а также муниципальных предприятий и учреждений г. Маарду;
4. утверждение плана работы ревизионной комиссии Городского Собрания г. Маарду.

**По первому вопросу:** В Маарду на сегодняшний день работает 3 детских садика («Рукилиль», «Рыым» и «Сипсиск») с общей численностью детей в группах 668, в том числе в старших группах 514 детей, в ясельных группах-154 ребенка. Детские садики обслуживают 95 педагогов и воспитателй.

В преддверии нынешнего года удалось выполнить значительный объем ремонтных работ в зданиях маардуских детсадов. Так в садике «Рыым» отремонтирована система отопления, частично утеплены стены, а в детсаде «Рукилиль» заменены двери и окна.

Откровенно говорилось и о нерешенных проблемах. В частности общей проблемой русскоязычных садиков «Рыым» и «Рукилиль» является слабое знание эстонского языка.

Темнее менее, по мнению вице –мэра Николая Воейкина, деятельность коллективов всех трех детсадов заслуживает хорошей оценки, т.к. в них на должном уровне ведется воспитательная работа и есть реальные успехи в подготовке малышей к школе.

Депутаты Горсобрания отметили слаженную работу специалистов и руководителей мэрии с коллективами городских детских дошкольных учреждений и приняли к сведе-

нию информацию директоров о деятельности за прошедший год.

**Второй вопрос повестки дня, несомненно, был основным**. Депутатам после тщательного изучения предстояло утвердить план перспективного развития города на последующие 9 лет. Над проектом этого документа долгое время трудилась специальная рабочая группа специалистов и чиновников под началом Николая Воейкина, который сделал основной доклад по рассматриваемому вопросу. В окончательной редакции план составляет свыше 80 печатных страниц и содержит стратегию и тактику деятельности муниципальных органов власти и управления, детально расписанные по разделам меры, и мероприятия, призванные обеспечить поступательное развитие Маарду на протяжении всего срока действия плана.

Важно отметить, что представленный план развития опирается на тщательный анализ выполнения программных целей предыдущего периода, содержит развернутый анализ достигнутого и на него опирается, что вселяет уверенность в то, что План является настоящим рабочим документом, а не плодом кабинетных фантазий городских чиновников.

В результате рассмотрения депутаты единогласно проголосовали за утверждение плана перспективного развития города, и теперь он будет направлен для акцептирования в Министерство внутренних дел Эстонии и в адрес Старейшины Харьюского уезда.

**Далее Горсобрание приняло к сведению информацию финотдела Горуправы о предстоящей аудиторской проверке по итогам 2012 года.** Такие проверки являются плановыми и выполняются акцептированными для этого аудиторскими фирмами.

В этом году аудит пройдет в период с ноября по 10 мая следующего года. К этому сроку аудиторы должны представить акт и справку по результатам проверки. Приятно напомнить читателям, что ранее подобные проверки проходили из-за каких – либо нарушений со стороны муниципальных органов и подведомственных им учреждений. Это обусловлено большим опытом, глубокими знаниями и ответственным отношением к делу со стороны наших финансистов и бухгалтеров.

Тем не менее мы всегда внимательно прислушиваемся к полезным советам и рекомендациям, которые высказывают аудиторы.

**Последним вопросом стало утверждение плана работы ревизионной комиссии Городского Собрания (председатель Валентина Зайцева).**

В перспективе работа ревкомиссии будет преимущественно связана с ознакомленем и анализом параметров дополнительного бюджета нынешнего года и городского бюджета на 2013 год, а также знакомством и в определенной степени содействием аудиторам в проведении проверки финансовой деятельности.

*Следующее заседание городского законодательного собрания состоится 30 октября, через 6 дней после выхода очередного выпуска газеты. О том, какие решения примут депутаты на октябрьском заседании, мы ознакомим читателей в ноябрьском номере «Маардуской панорамы».*

# НИКОЛАЙ ВОЕЙКИН: ПРЯМАЯ РЕЧЬ

**Сегодня я хочу предложить читателям тему, которая напрямую затрагивают жизнь каждого жителя Маарду и, поэтому, надеюсь, вызовет интерес горожан.**
**Речь пойдет о перспективном планировании.**

Совсем недавно Госконтроль завершил большую работу по анализу планов перспективного развития министерств, ведомств и местных самоуправлений. Обнародованные результаты этого анализа продемонстрировали неудовлетворенность государственных контролеров состоянием дел в части состояния не только самого планирования, но и практического применения разработанных планов в большинстве проверенных инстанций.

Резкую оценку контролирующего органа страны вызвало то обстоятельство, что многие плановые разработки были выполнены формально, без опоры на реальное положение дел, а плановые мероприятия фиксировались без должного обоснования и проработки, что вызывало сомнение в их целесообразности и результативности.

Таки образом, Госконтроль сделал нелицеприятный вывод о том, что целый ряд планов развития самоуправлений, а также министерств и ведомств является неработоспособным и требует полной, либо основательной переработки.

Надо отметить, что действующего плана развития г. Маарду столь резкая критика не коснулась, но мы, тем не менее, достаточно давно прорабатывали вопросы, связанные с подготовкой нового перспективного плана городского развития, т.к. срок действий нынешнего плана истекает в 2015 году, а по действующему закону такие планы должны быть утверждены как минимум на 4 года.

Обычно для составления такого важного и объемного документа как перспективный план развития территории самоуправления заключают договоры с коллективами разработчиков со стороны. Горуправа решила не тратить лишних денег, а обойтись своими силами, для чего мы создали соответствующую рабочую группу специалистов, которой и поручили подготовить общегородской план.

Надо отдать должное высокой квалификации и ответственности всех, кто был привлечен к этой работе. Говорю это и как чиновник, возглавляющий процесс разработки документа, и как должностное лицо мэрии, защищающее проект плана на заседании Городского Собрания, прошедшем в конце сентября месяца. То обстоятельство, что представленный депутатам план перспективного развития Маарду на период 20123-2020 гг.был принят единогласно, дает веское основание утверждать, что названный документ получился добротным и дееспособным.

Не следует забывать о том, что перспективные планы развития – это и политический документ. Ведь его принимают депутаты, состоящие в разных депутатских объединениях, и подчас приходится затратить немало усилий для достижения компромисса- этого важного компонента слаженной продуктивной работы законодательного органа.

Характерно, что проект плана поддержали обе депутатские фракции Горсобрания, несмотря на то, что по отдельным вопросам, касающимся методов действия органов городского управления, у нас случаются разногласия. Это очень отрадный момент в совместной работе, т.к. демонстрирует схожесть взглядов между депутатами разных политических воззрений в части видения главных векторов развития нашего города.

Не имея возможности детально раскрыть содержательной стороны плана (это заняло бы слишком много времени и печатного пространства)**, коротко остановлюсь на идеологии документа.**

**Мы сочли, что квинтэссенцией перспективного развития должна стать общая направленность на ЧЕЛОВЕКА, удовлетворение его насущных потребностей, будь то в части обеспечения трудовой занятости, социальной защиты, культурно – эстетических, либо образовательных запросов.**

**Другой составляющей идеологии плана является СТАБИЛЬНОСТЬ развития.** Говоря проще, мы отказались от стратегии «гигантского скачка», особенно принимая во внимание тенденцию продолжающегося мирового кризиса, но избрали путь стабильного, поступательного развития «вперед шаг за шагом».

Планируя наше общее будущее, мы постарались быть максимально конкретными и последовательными, выстраивая мероприятия таким образом, чтобы каждое из них было не

только реально осуществимым, но и подкрепленным финансовыми ресурсами.

Очень важный момент: в 2013 году завершается этап целевого финансирования проектов со стороны структурных фондов Евросоюза, и соответственно с 2014 года открывается новый период инвестирования проектов развития самоуправлений из европейских источников.

В этом смысле новый план развития нацелен на активную деятельность по представлению качественных проектных материалов, позволяющих городу рассчитывать на выделение денежных средств в течение длительного периода, а это не один миллион евро. Не трудно догадаться, какие возможности открывает перед нашим самоуправлением перспектива стабильных европейских финансовых поступлений. И наш среднесрочный план развития предусматривает в том числе и осуществление этих возможностей, т.к. никакой, даже самый консервативный городской бюджет не позволяет обеспечить должный динамизм развития территориального комплекса. А неуемные кредиты и займы при росте цен и дороговизны жизни - верный путь в долговую яму, требующий потом неимоверных усилий, чтобы из нее вылезти. Наш мэр Георгий Васильевич Быстров не понаслышке знает цену этим усилиям.

Совершенно случайно действие нового плана стартует вместе с предстоящей избирательной кампанией, и авторы плана, естественно, не могли забыть об этом обстоятельстве, постоянно сверяя разрабатываемый документ с теми обещаниями, которые избирательный союз «Маарду» давал в 2009 году и которые были поддержаны абсолютным количеством жителей города.

Как вы понимаете, такая сверка делалась не из популистских соображений – создать причесанный и приглаженный план, а для обеспечения правопреемственности и единства системы мер и мероприятий истекающего и предстоящего четырехлетия деятельности муниципальной власти.

Сегодня, наверное, еще рано делать выводы о том, как справились маардуские депутаты и управленцы «блока Г. Быстрова» со своими предвыборными обещаниями, но даже поверхностный анализ говорит за то, что команде Быстрова есть что сказать своим избирателям и ей не должно быть стыдно за свою работу.

Когда меня спрашивают, есть ли в плане городского развития мероприятия особой важности и значимости, однозначно отвечаю, что есть лишь более и менее дорогостоящие. Но все они одинаково важны для Маарду и маардусцев, т.к. их общая цель – направленность на конкретного человека – жителя города. Разве проблема обеспеченности горожан рабочими местами менее или более значима, чем развитие инфраструктуры, обеспечивающей благоприятные условия жизни всех и каждого? А разве вопрос поддержки городской культуры и спорта менее или более важен, чем обеспечение высокого уровня образования и воспитательного процесса наших детей?

Вот и получается, что план, устремленный в завтрашний день города, – это совокупность равнозначимых действий, нацеленных на стабильное поступательное развитие, и его осуществление- это наше конкретное и осязаемое движение по пути к лучшей жизни. Теперь, когда мы вооружены надежным «путеводителем», остается лишь дружно и упорно идти выбранной дорогой…

**В ноябрьской прямой речи я расскажу читателям МП об «Индексе способности» и как данный индекс связан с реальной жизнью самоуправлений вообще и Маарду в частности.**

**Всего вам доброго, до новых встреч!**

# МААРДУСКАЯ ГОРУПРАВА РЕГИСТР НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ ОТЧЕТ СЕНТЯБРЬ 2012

| | (человек) |
|---|---|
| По состоянию на 01.10.2012 зарегистрировано в городе Маарду | 16473 |
| ИЗ НИХ: | |
| Прибыло | |
| из заграницы | 7 |
| из Эстонии | 39 |
| Адрес восстановлен после получения документов | 8 |
| Всего | 54 |
| Выбыло | |
| за границу | 12 |
| в Эстонию | 62 |
| Удалены из регистра за отсутствием документов | 1 |
| Всего | 75 |
| Миграция | -21 |

| | |
|---|---|
| Зарегистрировано рождений | 11 |
| Зарегистрировано смертей | 17 |
| Естественный прирост | -6 |
| Суммарное изменение числа жителей в сентябре 2012 г | -27 |
| Сменили местожительство в Маарду | 44 |
| Изменен адрес “город Маарду” по обоснованному требованию квартирособственника | 20 |
| Зарегистрировано в Мууга | 14 |
| выбыло | 20 |
| в данный момент находатся там | 1884 |
| Зарегистрировано в Приозерном | 0 |
| выбыло | 5 |
| в данный момент находятся там | 186 |

Татьяна Гордеева
заведующая регистром народонаселения

# ЭТО ПРАВДА ИЛИ НЕТ?

**Утверждение 1: При открытом рынке я не обязан выбирать продавца**

Действительно, если не выбрать продавца электроэнергии на открытом рынке, электричество в розетке не пропадет. В таком случае электричество клиенту будет продавать сетевое предприятие его места потребления. Частные клиенты и мелкие коммерческие потребители (до 63 А) будут покупать электроэнергию по цене общей услуги, а бизнес-клиенты – по цене балансовой энергии. В то же время цена электроэнергии, автоматически предлагаемая в рамках как общей услуги, так и балансовой энергии, может неприятно удивить, поскольку это не самые выгодные способы приобретения электроэнергии.

Советуем вам задать себе два вопроса: «Является ли электроэнергия для меня существенной статьей расходов?» и «Хочу ли я стабильной цены?». Если вы ответите на оба вопроса «да», то вам наверняка следовало бы заключить с продавцом электроэнергии уже в этом году договор с согласованной ценой. Если же электричество составляет ничтожную долю в бюджете ваших расходов, вы можете не заключать договор. Помимо ценового риска, вам нужно учитывать и то, что цена общей услуги и балансовой энергии выяснится впоследствии, то есть лишь в начале нового месяца вы узнаете, сколько стоило электричество в прошлом месяце.

**Утверждение 2: Если бы государство продолжало регулировать цену электроэнергии, цена осталась бы низкой**

Даже в том случае, если бы эстонское государство продолжило эру монополизма в продаже электроэнергии, нас ожидал бы непременный рост цен. До сих пор в Эстонии можно было потреблять электроэнергию по сравнительно выгодной цене по двум причинам. Во-первых, нам достались в наследство от эпохи Советского Союза электростанции. Во-вторых, эстонское государство бесплатно выделило нам квоты на CO2 и таким образом поддержало производство электроэнергии и ее конечную цену для потребителей. Оба преимущества теперь исчезают. Для обеспечения работоспособности старым электростанциям нужно все больше инвестиций, а также началось строительство новой электростанции. К тому же 2012 – последний год, когда климатическая политика Евросоюза позволяет нам использовать в производстве электроэнергии полученные бесплатно квоты. А именно с 2013 года Евросоюз разрешает государствам выделять бесплатные квоты на CO2 только производителям электроэнергии для строительства новых, более экологически чистых энергопроизводственных мощностей. Всю необходимую для производства квоту со следующего года нам придется по-

купать по рыночной цене. Дорожающие производственные расходы поднимут и цену электроэнергии для потребителей.

С учетом этого рынок электроэнергии открывается как раз вовремя, поскольку на открытом рынке цена электроэнергии зависит не от расходов одного производителя, а от конкуренции; также и сам клиент может выбирать, у кого покупать электроэнергию.

**Утверждение 3: Счет за электроэнергию вырастет на 50%**

Тот, кто утверждает, что счет за электроэнергию с будущего года вырастет на 50%, ошибается в двух пунктах. Во-первых, даже если рыночная цена электричества и должна была бы вырасти на 50%, это означало бы примерно 20%-ный рост счета за электроэнергию. Это потому, что само электричество в счете за электроэнергию в среднем составляет лишь одну треть. Во-вторых, сейчас вообще невозможно сказать, сколько будет стоить электроэнергия 1 января 2013 года. Ведь точно так же мы не знаем в данный момент, сколько будет стоить в следующем году бензин или молоко. Да, исторически средняя цена электроэнергии на открытом и закрытом рынке отличалась на 50%. Однако «средняя» означает то, что на рынке бывали периоды как с очень низкой, так и с высокой ценой электроэнергии. Например, в июне биржевая цена электроэнергии была даже дешевле нынешней регулируемой цены, а в декабре прошлого года цена была почти такой же, как и регулируемая государством цена.

**Утверждение 4: С 2013 года цена электроэнергии будет меняться для меня ежедневно**

На бирже, где формируется оптовая цена электроэнергии, действительно, цена изменяется ежедневно, даже ежечасно. Однако это не означает, что вам пришлось бы за каждый день платить разную цену. Продавцы электроэнергии предлагают возможности согласования цены на более длительный период. Среди продукции Eesti Energia для открытого рынка вы найдете товары как с полностью, так и с частично со-

гласованной ценой.

**Утверждение 5: На открытом рынке цену электричества никто не контролирует**

На открытом рынке электроэнергии важнейшим контролером цен является конкуренция – как и в любой другой торговле. Вместе с тем за торговлей на бирже электроэнергии следит служба надзора за рынком ее организатора Nord Pool Spot. Вкратце: эта служба следит за тем, чтобы никто не делал необоснованных предложений в части цены и объемов электроэнергии. В случае нарушения правил Nord Pool Spot делает участникам рынка предупреждения, а при необходимости – назначает штрафы. При очень серьезных нарушениях служба может запретить торговлю на бирже электроэнергии.

**Утверждение 6: Покупка электроэнергии на открытом рынке – слишком сложное дело**

Покупка электроэнергии на открытом рынке не сложнее, чем выбор мобильного оператора. Например, пакеты Eesti Energia предлагают возможность зафиксировать цену электричества сразу на целый год. Согласованная с продавцом цена – это наиболее удобный выбор для предпочитающих стабильность клиентов.

**Утверждение 7: Latvenergo не сможет продавать электроэнергию, ведь у него нет в Эстонии электросети**

Часто спрашивают, как же все-таки электроэнергия различных продавцов станет поступать в наши дома, ведь не построят же несколько электросетей? Объяснить новую ситуацию поможет пример из сферы транспорта. Представьте себе, что сеть шоссейных дорог – это электросеть, где по дорогам мчатся не автомашины разных марок, а электричество. Точно так же как продавцы Nissan, Opel или Volvo не строят своих шоссе, так и продавцы электроэнергии не строят для себя свои электросети. Всего в Эстонии 35 сетевых предпринимателей, каждый из которых действует в своем регионе как естественный монополист. На рынке электроэнергии они откроют свои сети на равных условиях для всех продавцов. В 2013 году сетевому предпринимателю будет все равно, покупаете ли вы электроэнергию у Eesti Energia или у какого-либо иного предприятия. Его дело – беспрепятственно донести эту электроэнергию до клиента, то есть оказать сетевую услугу.

**Утверждение 8: Продавца электроэнергии смогут выбирать все эстоноземельцы**

На открытом рынке электроэнергии право выбирать продавца есть лишь у тех, на чье имя имеется действующий договор оказания сетевой услуги. Ведь без такого договора невозможно потреблять электроэнергию. Иными словами, если сейчас вы потребляете электроэнергию и получаете от Eesti Energia счета за электричество на свое имя, то и договор оказания сетевой услуги заключен на ваше имя, и уже этой осенью вы сможете выбрать продавца электроэнергии. Альтернативное решение состоит в том, чтобы владельцу договора оказания сетевой услуги оформить доверенность на своих детей, супруга или супругу, либо же на съемщика, в случае снимаемой квартиры. А что будет с клиентами квартирных товариществ? Для них продавца электроэнергии на открытом рынке выберет товарищество.

**Утверждение 9: Более высокая цена электричества принесет Eesti Energia большую прибыль**

Принадлежащая эстонскому государству компания Eesti Energia является на открытом рынке точно таким же предприятием, как и все прочие производители электроэнергии Балтийского региона, будучи представленным как в области производства электроэнергии, так и в ее продаже. В производственном портфеле Eesti Energia наибольший удельный вес имеет электроэнергия, производимая из горючего сланца, производственные расходы на которую выше, чем, например, у энергии ветра или гидроэнергии. В то же время нашим преимуществом является стабильное круглогодичное предложение, что означает, что мы можем заключать с клиентами договора с согласованной ценой даже на пять лет. Прибыльность Eesti Energia в торговле электроэнергией на бирже зависит от того, насколько эффективно мы сможем производить и продавать свою продукцию. Ни один производитель не может продавать на бирже электроэнергию по цене, в разы превышающей производственные затраты, и просто получать прибыль. Наша коммерческая результативность в качестве продавца электроэнергии зависит от того, насколько успешно мы сможем конкурировать с другими продавцами ради клиентов.

**Утверждение 10: Для покупки электроэнергии я должен создать отдельную должность**

Покупка электроэнергии на бирже не означает создания нового рабочего места на предприятии или в учреждении, также не придется и ежедневно следить за биржевой ценой электроэнергии. При вхождении на открытый рынок электроэнергии большим подспорьем будет выбор компетентного продавца, который будет консультировать своего клиента как в процессе открытия рынка, так и в поисках наиболее подходящего решения для его энергопотребления. На эстонском открытом рынке Eesti Energia является наиболее опытным продавцом, мы можем предложить клиентам весьма разнообразную продукцию. Мы ценим профиль энергопотребления клиента и порекомендуем, какой пакет или какое решение подойдет клиенту больше всего.

**3 октября: Во дворе здания Маардуской мэрии (Келламяэ 1) состоялся традиционный смотр снегоуборочной техники,** призванный определить готовность коммунальных служб и фирм города к работе в зимних условиях.
Всего на смотр было представлено около 30 единиц различной уборочной техники.
Перед собравшимися выступил мэр Маарду Георгий Быстров, выразивший удовлетворение состоянием технических средств и обратившийся к участникам смотра с напутственными словами и пожеланиями хорошей согласованной работы. В мероприятии приняли также участие председатель Городского Собрания Л. Реппонен, заместитель мэра Н. Воейкин, руководители и ответственные работники Горуправы, руководители фирм, задействованных в уборочных работах зимнего периода.

**5 октября: В зале Городского Управления прошел торжественный прием лучших представителей педагогических коллективов школ, а также дошкольных учреждений г. Маарду, посвященный Всемирному Дню учителя. В приеме участвовало более 40 представителей маардуского учительства.** Первые руководители города поблагодарили собравшихся за самоотверженный труд, поздравили их с профессиональным праздником и вручили памятные награды и цветы.

**7 октября: В Доме культуры «Рахвамая» проведен День открытых дверей.**

**1 – 7 октября: В российском городе Анапа состоялся чемпионат Европы по боксу среди школьников, в котором принял участие и наш юный спортсмен Влад Романюк.**

**8 октября: В Маарду Рахвамая прошел городской Вечер пенсионеров.** На вечере перед собравшимися выступили заместитель мэра Н.Воейкин и председатель Общества пенсионеров г. Маарду Валентина Кузнецова. В этот раз организаторы вечера отошли от привычного развлекательного сценария и привнесли элемент принципиальной новизны, пригласив на мероприятие ведущих специалистов мэрии, которые в деталях и подробностях разъяснили участникам вечера сущность открытого рынка электроэнергии и порекомендовали, как следует действовать при выборе энергоснабжающей организации и заключать договоры.
Николай Воейкин озвучил весьма полезную позицию, пообещав пенсионерам организовать в Горуправе необходимые консультации по этой актуальной теме, а в случае необходимости помочь правильно оформить соотвествующие договоры с поставщиками электроэнергии.
Как прокомментировал примененные мэрией инфо нововведения вице – мэр, «перед почтенной и уважаемой аудиторией состоялась проба хорошо забытых и нуждающихся в «реанимации» добрых, старых инфодней, когда власть систематически и предметно информировала население о своей деятельности, делилась проблемами и получала обратную информацию от аудитории слушателей, представляющих ту или иную территорию, либо предприятие. Мы намерены в скором времени наладить в городе проведение подобных инфодней и думаем, что эта инициатива приживется, а не станет мертворожденным ребенком».

**10 октября: День рождения мэра Георгия Быстрова.**
В этот день в гости к Георгию Васильевичу съехалось более 80 человек, чтобы поздравить его с очередным Днем Рождения и пожелать здоровья и долголетия, счастья и успехов на поприще руководства городом Маарду.

Зал первого этажа Горуправы утопал в цветах, желающие поздравить мэра выстроились в длинную очередь. Обстановка вокруг была церемониальная, но в то же время очень сердечная и искренняя.

Быстров находился в прекрасном расположении духа, он постоянно был в движении и находил время, чтобы подойти к каждому гостю торжества и в ответ на поздравление сказать несколько добрых слов.

Был рабочий день, и потому церемония чествования Георгия Васильевича, по его желанию прошла быстро и без помпезности. По распоряжению именинника огромные букеты цветов были розданы представительницам прекрасного пола, находящимся в зале и работающим в Горуправе.

Редакция газеты передает Георгию Васильевичу Быстрову многочисленные поздравления и пожелания наших читателей, а также учреждений и организаций, приславших свои поздравительные письма.

С удовольствием присоединяемся к поступившим поздравлениям и приводим в газете одно из таких поздравлений:

**Клуб бокса «*Маарду Калев*» и Нарва «*Энергия*», *а также Маардуский молодежный центр поздравляют Георгия Васильевича Быстрова с Днем Рождения!***

**Георгий Васильевич**, известный в стране общественный, политический и хозяйственный деятель, более 22 лет руководит городом Маарду. Благодаря его усилиям, в Маарду активно развивается спорт, в частности бокс. В 2007 г. он возглавлял эстонскую делегацию боксеров на молодежном чемпионате Мира по боксу в Мексике. Масштабность личности *Георгия Васильевича* позволяет ему ориентироваться не только в административном управлении городом, но и легко вникать в проблемы любого дела, понимать людей любой профессии и, главное, быть полезным не на словах, а в практических делах, что не раз ощущали на себе наши партнеры и друзья. *От всего сердца желаем **Георгию Васильевичу Быстрову** долгих лет жизни, неиссякаемого оптимизма, мудрости и терпения, счастливой личной жизни и больших успехов во всех начинаниях на радость жителям Маарду, всем родным и близким, а также многочисленным друзьям.*

**<u>16 октября:</u> В здании, ранее принадлежавшем Обществу Свидетелей Иеговы, а ныне приобретенным маардуской мэрией для культурных нужд города, прошел открытый концерт духовной музыки.**

**Теперь здание носит имя «Vaba aja keskus» (Центр досуга) и является городским объектом.**

Уютный зрительский зал на 280 мест не мог вместить всех желающих посетить открытый концерт, организованный работниками Рахвамая по инициативе руководства Городской Управы.

Перед началом концерта Георгий Быстров выступил с речью перед собравшимися об истории строительства и эксплуатации здания нынешнего Центра досуга. Мэр отдал дань уважения первоначальным владельцам здания – религиозной общине «Свидетелей Иеговы» за высокое качество строительных и отделочных работ, а также за бережное отношение и сохранность как самого дома, так и его внутреннего убранства. Георгий Васильевич поделился с собравшимися горожанами планами по дальнейшему использованию Vaba aja keskus и старого Дома культуры «Рахвамая», которые теперь будут работать как единый культурный комплекс, при этом «Центр досуга» после частичной реконструкции станет многофункциональным, что позволит городу значительно расширить границы культурных возможностей. По словам вице-мэра Николая Воейкина, в настоящее время в мэрии готовится концепция наиболее эффективного использования Vaba aja keskus в интересах города и горожан.

Горожане - участники мероприятия одобрили инициативу Георгия Быстрова по приобретению здания и поблагодарили его за прекрасный подарок, сделанный мэрией жителям Маарду в канун праздника 21 годовщины самостоятельности города.

Концертная программа , состоящая из 2-х отделений, включала выступление ансамбля духовной музыки Orthodoks Singers (художественный руководитель Валерий Петров) и заслуженного деятеля искусств России Александра Некрасова в сопровождении ансамбля народной музыки «Златые

горы» под управлением Игоря Ермакова. Слушатели были восхищены мастерством мастеров искусств, сопровождая каждый номер бурей аплодисментов и восторженными «Браво!». Всем исполнителям от имени благодарных слушателей вручались цветы, а Валерию Петрову и его прекрасному ансамблю мэр г. Маарду Георгий Быстров в знак признательности подарил редкую и ценную книгу «История Печорско – псковского Успенского монастыря».

**АНОНС СОБЫТИЙ НОЯБРЯ**

**<u>25 – 28 ноября</u>: Состоится чемпионат по боксу сборных Прибалтики и Ирландии в Дублине, в котором примут участие три наших боксера.**

**<u>28 октября</u>: Ориентировочно в 11.00 на городском кладбище состоится торжественное перезахоронение воинов, погибших в годы Второй Мировой войны на территории Эстонии. По данным военно – исторического**

**объединения «Вирония», в ходе церемонии погребения будут преданы земле останки 70 погибших бойцов.**

В церемонии примут участие первые руководители города, представители дипломатических миссий, родственники погибших. Состоится также отпевание усопших, которое проведет Отец Дмитрий. Процедура перезахоронения завершится возложением венков и цветов на могилы погребенных воинов.

**<u>7 ноября:</u> В зале Vaba aja keskus пройдет торжественное мероприятие, посвященное 21-й годовщине придания г. Маарду статуса самостоятельной административной единицы.**

Помимо традиционных поздравлений, выступлений руководителей Маарду, гостей города и концертной программы, состоится церемониал награждения наиболее отличившихся горожан званиями «Почетного жителя» и Знака Почета.

Участников праздника ждет и Ноу –Хау. Впервые за всю историю Маардуского самоуправления будут проведены итоги конкурса на звание «Лучший по профессии» в восьми номинациях среди работников учебных и дошкольных учреждений, культуры, коммунального хозяйства, предприятий, партнеров и спонсоров, некоммерческих объединений, а также будет выявлен самый «светлый» и коммуникабельный маардусец.

## ГОРОДСКАЯ ЖИЗНЬ

# 50 ЛЕТ НА СТРАЖЕ ЗДОРОВЬЯ

(Каллавереской больнице исполняется 50 лет!)

**Говорит Борис Слепиковский - председатель правления и врач – отоларинголог Каллавереской больницы, зам председателя Городского Собрания г. Маарду.**

«50 прошедших лет для любого учреждения – срок вполне солидный. Так и городская больница, начавшая в 1962 году свое существование с заводской медсанчасти и существующая по сегодняшний день, представляющая собой комплекс четырехэтажных зданий, – поликлиники и самой больницы.

Мне довелось работать в Каллавереской больнице уже более 37 лет: цеховым врачом, отоларингологом, главврачом и снова отоларингологом. Такой стаж дает мне право сравнивать, какой была наша больница в т.н. советский период и позднее, когда Эстония восстановила независимость. Хотя, если честно, то любые сравнения едва ли будут уместны, слишком уж разная медицина обслуживала нас до и после 90-х. Сравнения получаются, как если бы вам предложили сравнить рыбу и насекомое. Поэтому лучше просто вспоминать и говорить о том, как жила отечественная медицина тогда и сейчас, не прибегая к аналогиям и параллелям.

В эпоху СССР было много контрастов, когда явные минусы уравновешивались столь же явными плюсами: дешевые лекарства и медикаменты, бесплатная медпомощь уживались со скверным содержанием больных в стационарах, питанием впроголодь, широко распространенным взяточничеством …

Врачи и медперсонал получали гроши, и для того, чтобы как-то жить, многие вынуждены были работать на 1,5 ставки. Я не оговорился, именно на 1,5, т.к., работая на 2 ставки, некогда было есть, а на 1 ставку – нечего есть.

В больницах и поликлиниках медицинского оборудования зачастую не хватало, а многое из того, что было, никак нельзя было отнести к новинкам передовой техники и технологии.

Помню, что на вызовы выезжала старенькая машина скорой помощи, оборудованная лишь носилками, а у врача с собой находился чемоданчик со стандартными наборами мединструментов, несколькими измерительными приборами и лекарствами первой необходимости (сравнимо с аптечкой водителя – любителя). Экипаж неотложки состоял из 2-х человек – водителя и дежурного врача (нередко женщины), которым приходилось исключительно тяжело в случае, если надо было транспортировать в больницу тяжело больного с избыточным весом. Выручало чувство коллективизма, благоговейное отношение к Клятве Гип-

пократа и общая ответственность за дело спасения людей. Когда было необходимо, в работу включались все, независимо от чина и звания, - от медсестры и уборщицы до главврача.

Не выехать на вызов было просто немыслимо, хотя случались по - настоящему анекдотические случаи, когда объявлялись конкурсы на лучший вызов. На моей памяти очень долгое время первое место в таком конкурсе удерживал выезд по звонку: «Срочно приезжайте! У нас в песочнице лежит бездыханное тело». По приезду выяснилось, что «бездыханное тело» оказалось не в стельку пьяным гражданином, а мертвой собакой. И подобных вызовов в течение суток могло быть около десятка. Во многих случаях «Скорая» вызывалась из - за лености исцелившихся больных обратиться в поликлинику за больничными листами; куда как просто набрать 02 и вызвать врача на дом…

Случались и конфузные случаи.

Вспоминается, мне пришлось выехать на «Скорой помощи» по экстренному вызову из дома - хрущевки. Прибыв по нужному адресу, мы с шофером осмотрели квартиру, но никого не нашли. Подозрение вызвало то, что в туалете горел свет, а дверь оказалась закрытой изнутри. Толкнув дверь, мы поняли, что дверь кто-то держит. Вдвоем нам удалось несколько ослабить сопротивление. Просунув в образовавшуюся щель голову, я увидел, что внутри сидит потерявшая сознание женщина, упершаяся головой в дверь, что, собственно, и препятствовало проникновению в туалетное помещение. Мне стоило неимоверных трудов все-таки «просочиться» через образовавшийся проем внутрь, чтобы появилась возможность открыть дверь и доставить женщину в больницу. Слава богу, что не пришлось тратить время на вызов спасателей и женщину удалось спасти.

Пользуясь возможностью, не могу отказать себе в удовольствии поведать о совсем уж комическом, с налетом драматизма, случае из своей врачебной практики.

Однажды вернувшись с очередного вызова, дежурный дает мне адрес, который сообщил некий окровавленный пациент, сообщивший, что в квартире идет пьяная драка с поножовщиной и уже есть раненые, в том числе и он – заявитель.

Рассуждать было некогда, и я срочно выехал по указанному адресу. Поднявшись на второй этаж и подойдя к двери указанной квартиры, я приложил ухо к двери и прислушался, ожидая услышать шум пьяной драки. Однако за дверью было совсем тихо и ничего не указывало на кровавое побоище. Тогда я позвонил в дверь, которая через какое – то время открылась, и из нее высунулось изрядно истерзанное алкоголем женское лицо. На мой вопрос относительно кровавой резни и раненых лицо изобразило удивление и пригласило меня в квартиру, где тихо и мирно покоились участники другой, более мирной попойки. Так как ранениями и кровью здесь не пахло, я извинился за вторжение и собрался было ретироваться, когда подъехал милицейский наряд, и блюстители правопорядка в свойственной им решительной манере растолкали спящих участников «банкета» и выяснили у одного из них, что недалеко действительно была пьяная драка, но только не в доме 35, как указано в журнале вызовов, а в доме 25 по той же улице.

На двух машинах мы с милицией срочно приехали по указанному адресу и действительно застали финал пьяной драки с кровоподтеками, синяками и проникающими ножевыми ранениями. Порядок был молниеносно восстановлен, мы забрали пострадавших и доставили их в больницу для последующего лечения. Работники милиции, как позже выяснилось, сняли во время операции по задержанию нарушителей хороший «урожай», задержав двоих воров – рецидивистов, совершивших побег из мест заключения.

Наш фельдшер тогда с иронией сказал, что как только авторитеты придут «ставить его на ножи» за то, что он сдал две «малины», он сдаст меня с потрохами. Никто не пришел, и мы продолжали дни и ночи мирно работать…

Если говорить серьезно о сегодняшнем дне нашей больницы, то это совсем не та больница, которую знали горожане лет 20 назад. Нет больше многих отделений, в том числе интенсивной терапии, восстановительного лечения. Исчезла былая многопрофильность Каллавереской больницы, когда она была чем-то сродни космическому кораблю многоразового использования, только по медицинским меркам. На сегодня у нас действуют только терапевтическое и восстановительное отделения, а Скорая помощь выезжает лишь в экстренных и обоснованных случаях.

Нам в полном смысле слова пришлось выживать, поскольку и больница, и поликлиника стояли на грани закрытия, как это произошло со многими другими медицинскими учреждениями страны. Мы упорно боролись за существование, внедряли новые методы медобслуживания, перестраивали и реконструировали здания, приобретали новое оборудование, т.е. как могли работали на перспективу.. и выжили.

Мы сделали стационар по уходу за больными пожилыми людьми, где за ними организованы постоянный уход, присмотр и лечение. Эта перспективная услуга становит-

ся все более востребованной, потому что в большинстве семей предпочитают оплатить услуги по уходу за стариками, нежели оставить работу и самим заняться этим очень хлопотливым делом, оставшись при этом без средств на жизнь.

Сейчас думаем о дальнейшем расширении – 4-м этаже поликлиники, где хотим разметить еще как минимум 10 мест восстановительного отделения.

Очень важно, что нам удалось сохранить коллектив, и хотя многие из нас постарели, дух товарищества и взаимопомощи остался. Мы, как и прежде, помогаем друг другу; семейные врачи на льготных условиях арендуют у нас помещения. А лично я, как и мои коллеги. пользуюсь необходимым оборудованием и услугами других врачей – специалистов. Пусть за деньги, но практически безотказно.

Да, наша больница, равно как и прочие медицинские заведения страны, испытывает большие проблемы и трудности, которые скорее являются проблемами государства, и решать эти проблемы рано или поздно придется.

А сотрудникам Каллавереской больницы и поликлиники не остается ничего другого, как делать ту работу, которую мы можем,- честно обслуживать горожан, стараться окупать свою деятельность и неустанно двигаться вперед по пути развития.

**С огромным удовольствием поздравляю всех своих коллег по медицинскому «цеху» с нашим общим юбилеем – 50-летием, желаю Каллавереской больнице и ее славному коллективу еще не одно десятилетие выполнять самую гуманную миссию на земле – стоять на страже здоровья людей!»**

# МААРДУСКОЙ ОСНОВНОЙ ШКОЛЕ – 25 ЛЕТ

**Наша школа отмечает 25 – летие со дня основания.** Возраст молодости и опыта, зрелости и творческих возможностей. История школы- это и история развития города, его роста и расцвета. История в чем-то парадоксальная, так как в стенах этой школы стали учиться раньше, чем 25 лет назад. В коллективе работают педагоги, чей стаж работы в это доме больше, чем нашей школе лет.

Юбилей школы тесно связан с историей школ города. Город рос- и росло число детей в нашем городе. В стенах этого здания- тогда средней школы, стало тесно.

В мае 1987 года Маардуская средняя школа была разделена на две школы: Маардускую 8-летнюю школу и Маардускую среднюю (новую) по адресу ул. Ринги 64. Эстонское отделение школы полностью перешло в новое здание. Однако к 1 сентября 1987 года здание новой школы было не готово, и учебный год два педагогических коллектива начали в одном здании в нашей школе (ул. Ноорте 10). Учащиеся 8-летней школы учились в первую смену, а средней – во вторую. И только 10 января 1988 года мы начали работать раздельно.

Первым директором нашей школы стала **Стрепетова Лидия Михайловна.** Эту должность она занимала с 1987 по 2006 г.

По воспоминаниям ветерана школы Александры Николаевны Мозговой:

«Основной контингент учителей ушёл в среднюю школу. Надо было создавать свой коллектив. Рады были каждому учителю. Стрепетовой Л.М. приходилось искать учителей, уговаривать их работать у нас. Не всегда это получалось.

Лидия Михайловна всегда говорила, что единственное, что она может предложить – это работа, не считая своего времени. Так мы и работали, об отдыхе не говорили.

Наш город был поделен на два микрорайона, и ни один из директоров не имел права принимать в свою школу ученика не из своего района без согласования с коллегой».

Так из года в год за 25 лет и была создана команда Маардуской основной школы. За эти годы в ней проработали **90 человек, было 25 выпусков** с числом выпускников около 1600 человек.

С большим уважением коллектив вспоминает коллег, которые многие годы трудились в Маардуской основной школе и ныне находятся на заслуженном отдыхе. Это К.Л. Бриш, В.И. Кейц, Н.П.Львова, М.М.Титова, В.И.Кнстантинова, Л.Т.Лисиченко, Н.И.Томашевич, С.А.Ваидова, В.И.Снятковская.

Сегодня в школе **20** классов – комплектов, **378** учеников, **43** учителя и воспитателя, из них **10**- старшие педагоги. История складывается не только из дат и цифр. Это – люди, создававшие историю школы, целые семьи выпускников, вышедших из этих стен. Рядом с молодыми педагогами трудятся и передают свой богатый опыт ветераны школы Дегорская Л.В., Реченская Т. И., Морозова В. А., Мозговая А. Н., Елисеева, И.В., Вольмерсон Т.В., Оямяэ Х.О., Катышева В.И., Ивчик С.В.

Завуч школы Анна Кукарешникова в 2010 году получила титул «Почетного гражданина города Маарду» за успешную многолетнюю работу в сфере образования города.

Школа с гордостью вспоминает имена своих учеников, нашедших достойное место в жизни и приносящих пользу и радость людям своим трудом и успехами. В их числе **Денис Кузьмин** – поэт и преподаватель Таллиннского Университета, **Дроздов Александр** – известный спортсмен-пловец, **Алексей Веснин** – известный шеф-повар, победитель различных международных конкурсов, **Мочалина Наталья** возглавляет крупнейшее предприятие в России**, семья Кормилиных – Екатерина, Дмитрий и Денис**, братья- известные и титулованные спортсмены – боксеры, а сестра- «Русская красавица Эстонии».

Сейчас растет новое поколение учеников, время предъявляет возросшие требования к школе. Педагоги школы совместно с родителями стараются создать детям все необходимые условия для их творческого развития и становления личности. Школа в поиске интересных начинаний, совместных учебных проектов, поэтому развивает дружеские связи со школами Таллинна, Палдиски, Киили, Великих Лук. И в этом находит поддержку и понимание городских властей. Город многое делает для развития школы и мы надеемся на дальнейшее сотрудничество в осуществлении наших планов.

Мариям РАННАК –директор Маардуской основной школы

# ГОРОДСКАЯ ВЛАСТЬ БОРЕТСЯ С БЕЗРАБОТИЦЕЙ

**Главной сегодняшней проблемой жителей города является безработица. С этим кризисом сталкивается практически каждый житель города, либо сам, либо через родственников.**

Однако на рынке труда Эстонии существует постоянная потребность в работниках сферы общественного питания, а именно: повара, кондитеры, официанты, бармены, продавцы в крупные магазины. Приобрести одну из этих профессий возможно в любом возрасте и невзирая на национальность.

Ранее жителям нашего города приходилось ездить в Таллинн для обучения и приобретения профессий. Городское Управление пошло навстречу своим горожанам и пригласило одну из Таллиннских профессиональных школ к сотрудничеству.

Мэр города Георгий Васильевич Быстров и директор Tallinna Erateeninduskool (Частной Таллиннской школы обслуживания) заключили договор о сотрудничестве, основной целью которого является помочь найти работу людям, стоящим на учете в Кассе по безработице, и обеспечить их профессиональное обучение.

Для осуществления данного проекта Городская Управа предоставит лекционные помещения и организует кофепаузы, школа же со своей стороны предоставит преподавателей, учебные материалы и по окончании курсов выдаст каждому сертификаты Европейского образца о получении профессии. Данные сертификаты предоставят возможность устроиться на работу как в Эстонии, так и в любой другой стране Европейского Союза. Школа гарантирует устроить на практику в престижные рестораны и гостиницы всех жалающих связать свою жизнь с кулинарией или обслуживанием. Самые заинтересованные смогут в дальнейшем устроиться на работу на том же предприятии, на котором проходили практику.

**Первый инфодень состоялся 15 октября в 16.00 в помещении социального отдела Городской Управы.**

Для получения дополнительной информации звоните по телефону 54515999.

## В воскресной школе украинского культурно-образовательного объединения «Стожары» прошло торжественное мероприятие, посвященное началу учебного года.

7-го октября в Маардуской украинской воскресной школе состоялось торжественное мероприятие, посвященное началу учебного года, в котором приняли участие ученики, их родители и родственники. Руководитель школы Анна Смирнова рассказала об особенностях и целях учебной программы воскресной школы, показала фотографии, запечатлевшие прошлогодние события, и летний лагерь, в котором участвовали некоторые из учеников школы. Учебный год в Маардуской украинской воскресной школе длится с 9 сентября по 31 мая, но провести торжественное мероприятие, посвященное началу учебного года, решили в октябре. К этому времени дети уже успели адаптироваться после летних каникул, родители вернулись из отпуска, все «встроились» в осенний ритм.

В Маардуской украинской воскресной школе в этом году учится 14 детей, двое из них приезжают из Таллинна. Самому младшему ученику воскресной школы 4 года, самому старшему – 11 лет. В школе преподают украинскую литературу и язык, украинские народные обычаи, творчество, рукоделие, народную музыку и песни.

Руководитель школы Анна Смирнова заметила, что в их школе обращают особое внимание на то, чтобы ребенок открывал для себя и изучал украинский язык и культуру практическим путем. Важны творческий подход и игра, так как дети ходят каждый день в школу и к концу недели устают от учебы. В воскресной школе учителя не хотят перегружать детей теорией, а стараются построить учебный процесс таким образом, чтобы было интересно и подходило как младшим, так и старшим ученикам.

Учителя Маардуской украинской воскресной школы стараются подходить к своим ученикам творчески, чтобы дети осваивали материал учебной программы посредством игры и по возможности естественным образом, например, отмечая праздники народного календаря и воспроизводя украинские народные обычаи, которым уделяется большое внимание в учебной программе Маардуской украинской воскресной школы.

Лина Довган

# РЕДАКЦИОННАЯ СТРАНИЧКА

**Сегодняшнюю страничку мы посвятим ответам на вопросы, касающиеся рекламных, информационных и прочих услуг, предлагаемых МП свои читателям.**

**Вопрос 1:** Какие услуги предлагает городская газета и каков порядок их востребования?

**Ответ:** Любой желающий может забронировать газетную площадь и заказать на страницах газеты размещение текстовой рекламы, объявления или информации, рекламных баннеров, логотипов фирм, организаций и учреждений. Стоимость услуг зависит при этом от занимаемой площади, места расположения, цветности, количества публикаций, а также на одном или двух языках заказывается реклама (объявление, информация).

Согласно установленной практике, заказчик предоставляет редакции готовые материалы, за исключением тех случаев, когда требуется и имеется техническая возможность внести в заказанный продукт изменения в процессе монтажа или верстки газеты.

**Вопрос 2:** Почему редакция не стремится расширить рекламно – информационные услуги населению?

**Ответ:** Причина банальна: это не позволяет сделать установленный штат сотрудников газеты.

**Вопрос 3:** Скажите, можно ли в частном порядке заказать у Вашей редакции статью, репортаж, интервью, фотографии?

**Ответ:** Теоретически мы можем выполнить такие работы, однако для этого надо внести соответствующие дополнения в действующий прейскурант услуг, а главное, как я сказал выше, в редакции работает слишком мало сотрудников, чтобы можно было гарантировать выполнение заказов, непосредственно не связанных с производством газеты.

**Вопрос 5:** Пожалуйста разъясните, какой существует порядок бронирования рекламно – информационных площадей в МП, каковы действующие цены на эти услуги, и существуют ли у Вас скидки?

**Ответ:** Всю информацию, относящуюся к Вашему вопросу, мы опубликуем в следующем номере МП.

**Вопрос 6:** Есть ли возможность опубликовать частные объявления бесплатно?

**Ответ:** Все объявления, не содержащие коммерческого, либо рекламного признака, являются бесплатными. Если Вы ничего не продаете, не покупаете, не сдаете в аренду и не оказываете платных услуг, а также не сопровождаете информацию о своем юридическом лице ссылкой на реквизиты и контактные данные, Вы имеете все основания разместить свое объявление бесплатно (к таковым однозначно относятся объявления о найме рабочей силы и наличии вакансий, поздравления и соболезнования, информация о курсах, либо иных услугах, оказываемых населению города на безвозмездной основе).

## В воскресенье завершился пятый международный турнир по боксу «Olaines Kauss-2012», который прошел в г.Олайне (Латвия).

Как мы уже сообщали, семь эстонских боксеров из 13 вышли в финал турнира для борьбы за первое место. Всего в финале боксировали 54 боксера из Латвии, Литвы, Эстонии, России, Чехии и Польши. Большинство поединков проходило в жесткой и бескомпромиссной борьбе за победу, в которой многие боксеры показали отличный уровень подготовки и высокие волевые качества. Надо сказать, что наши спортсмены с каждым годом прибавляют в мастерстве и на этот раз достойно представляли нашу страну на международном ринге, несмотря на результаты поединков. Три наших боксера ***Антон Белей, Влад Романюк*** (оба «**Олимп-Калев Маарду**») и ***Максим Джомардян*** («**Энергия**») проиграли местным лидерам латвийского бокса из Олайне, оказывая ожесточенное сопротивление своим соперникам, за которых болели все зрители города. Двое из «**Энергии**»- ***Вячеслав Горбачев*** и ***Сергей Дементьев*** проиграли латышскому боксеру из Юрмалы и литовцу из Вильнюса. **Всем вручены серебряные медали, дипломы и памятные призы.**

Ну и главное событие: двое - ***Артем Кольцов*** («**Энергия**») и ***Валентин Зоров*** («**Олимп-Калев Маарду**») стали чемпионами турнира!

Очень хорошо на этом турнире показал себя ***Влад Романюк***, демонстрируя самобытную технико-тактическую подготовку и волю к победе. В финальном поединке он ни в чем не уступал своему сопернику, чемпиону Латвии, ***Алексею Аболтиншу*** (Олайне), но, видимо, в домашней обстановке местный боксер был чуть удачливее нашего земляка и судьи отдали победу Аболтиншу. К тому же во втором раунде наш боксер ушиб большой палец правой руки и ограничил свои возможные действия.

Позднее, как оказалось, у Влада была сломана фаланга большого пальца правой руки, но он скрыл свои болевые ощущения от тренера, чтобы тот не снял его с боя. Сильный пример мужества и желания победить показал Влад Романюк.

Через неделю Владу Романюку вместе со своим тренером ***Евгением Головачом*** надо было выезжать на **чемпионат**

**Европы** *среди школьников* в Анапу. К большому сожалению, поездку из—за травмы придется отменить. *Мы желаем Владу быстрого восстановления и больших достижений в боксе!*

*Призерами турнира стали* ***Влас Степанов*** **(«Энергия»),** ***Николай Зубалевич, Геннадий Щербина*** **(«Олимп-Калев Маарду»)** и ***Георгий Кикелидзе*** **(«Кик-Джеб»)!** ***Мы поздравляем всех участников и призеров турнира в Олайне и желаем всем стать успешными боксерами и хорошими людьми!***

# Александр Мармелюк - бронзовый призер Кубка Европы по дзюдо!

**22-23 сентября в финском городе Тампере состоялся Кубок Европы по дзюдо.** Проверить свои силы на финском татами приехали дзюдоисты из 22 стран. В составе сборной Эстонии в весовой категории до 90 кг выступил маардуский дзюдоист Александр Мармелюк. По результатам жеребьевки он пропускал первый круг соревнований. Во втором круге оказался сильнее дзюдоиста из Польши. Затем выиграл у спортсмена из Германии и вышел в полуфинал.В схватке за выход в финал Александр Мармелюк встретился с голландцем. Борьба проходила в обоюдных атаках, но удача на последней минуте улыбнулась представителю «страны тюльпанов». Голландцу удалось провести бросок и выйти в финал, а в последствии стать победителем Кубка Европы. Алексндру Мармелюку предстояла схватка за третье место. В схватке за бронзу маардуский дзюдоист боролся с призером прошлогоднего Первенства Европы из Швеции. Непросто складывалась эта встреча. С первых секунд схватка превратилась в тактическую дуэль, и большая часть поединка прошла в борьбе за захват.В одной из атак швед разбил нос нашему спортсмену, что осложняло ход поединка. Но все же первым использовал ситуацию маардуский дзюдоист- ему удалось провести два броска на юко(падение на бок) и не без труда удержать преимущество.Александр Мармелюк тренируется под руководством братьев Будылиных.

Не остались без соревновательной практики и юные дзюдоисты из города Маарду. В сентябре ребята выступили на международном турнире «Кубок Нарвы». В соревнованиях приняли участие спортсмены из Латвии, Финляндии, России, Украины и Эстонии. В весовой категории 73 кг бронзовую медаль завоевал Илья Чебурахов. На его счету еще одна бронза с международного турнира «Young Stars», который прошел в Риге. 6 октября в Тарту состоялся международный осенний турнир. В весовой категории до 38 кг второе место занял Даниил Брагин. В финальной схватке основное и дополнительное время победителя не выявило, но наш спортсмен уступил решением судей. В этом же весе Алекс Толстяков остался пятым. В категории +73 кг серебро в активе Ильи Чебурахова. Он одержал две победы, но уступил в финале дзюдоисту из Пскова. Тренировки по дзюдо в городе Маарду проводят Сергей и Александр Мармелюки.

**Поздравляем маардуских медалистов! Желаем новых побед на татами и в жизни!**

# СПОРТИВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ – НОЯБРЬ 2012

| | | | |
|---|---|---|---|
| 10.11 | 41 международный турнир А.Аберга по греко-римской борьбе (юниоры, кадеты, учащиеся). | 11.45 – 18.00 | Каллавереская школа |
| 17-18.11 | II Международный турнир по художественной гимнастике «Балтийская осень» | 11.00 – 18.00 | Каллавереская школа |

# ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА

## 40-я неделя (1 – 7 октября 2012)

Зарегистрированные сообщения о преступлениях: 2 случая применения физического насилия, 1 случай продажи/хранения краденого.

1) По Langu 3 мужчина приобрел, хранил и сбывал полученный в результате совершения преступления мобильный телефон.
2) По Keemikute 39 а мужчина применил в отношении своей сожительницы и дочери физическое насилие.
3) По Noorte 4 мужчина ударил супругу.

## 41-я неделя (8 – 14 октября 2012)

Зарегистрированные сообщения о преступлениях: 1 случай мошенничества, 1 случай подделки документа, 1 случай применения физического насилия, 1 случай незаконного проникновения, 4 случая краж, 1 случай угрозы.

1) По сообщению заявителя, он потерял на улице Nurga ID-карту, и неустановленное лицо заключило на его имя с фирмой Tele 2 договор о рассрочке.
2) В неустановленном месте и в неустановленное время был подделан документ, предъявленный заявителем.
3) На остановке Orumetsa неизвестный молодой человек выхватил из рук женщины мобильный телефон GT-I9300 Galaxy SIII и убежал.
4) На Orasheina tee, разбив оконное стекло, злоумышленник(-и) проник(-ли) на дачу.
5) На Sibula tee, сломав дверной замок, злоумышленник(-и) проник(-ли) на дачу и украли телевизор Samsung, LCD, модем.
6) В магазине Maxima, находящемся на Altmetsa tee, неизвестный мужчина украл товар на сумму 135 евро.
7) По Orumetsa 3 мужчина избил супругу.
8) По Keemikute 2 бывший сожитель угрожал женщине физическим насилием.
9) В подъезде дома по Ringi 44 а были украдены детская коляска JedoPati и велосипед.

Составила:
Марили Рейнек комиссар
Маардуский констебльский участок

*Начиная с майского номера Маардуская Панорама предлагает читателям рубрику «Откровенный разговор», в которой Вашему вниманию будет представлен цикл эксклюзивных бесед и интервью с мэром Георгием Быстровым по многим актуальным проблемам экономической, политической и общественной жизни.*

*Надеемся, что тематика, диапазон и содержание публикаций названной рубрики позволят Вам глубже узнать и понять человека, с именем которого вот уже два десятилетия связана организация жизни нашего города.*

*Сергей Петинов,*
*гл. редактор*

## «ОТКРОВЕННЫЙ РАЗГОВОР»

## ТЕМА ЧЕТВЕРТАЯ

## Есть ли будущее у эстонских «левых»?

**МП:** *Георгий Васильевич! 29 сентября состоялся 17-й съезд Объединенной левой партии Эстонии (ОЛПЭ), в которой Георгий Быстров является одной их ключевых фигур. Известно, что подготовка к нынешнему 17-му съезду ОЛПЭ проходила напряженно и некоторые СМИ предприняли энергичные попытки по дискредитации партийного форума и лично Вас. Что за этим, на Ваш взгляд, скрывается?*

**Быстров:** Мы знаем, что всегда были и будут т.н. «свободные» СМИ, обслуживающие интересы не очень дружественных нам политических сил. И в этом смысле высосанные из пальца, передернутые, либо и вовсе лживые факты, призванные дискредитировать Объединенную левую партию, нельзя считать чем – то неожиданным. Однако на этот раз, кроме обычного раздражения, в тоне недружественной прессы послышались истерические нотки, из чего напрашивается логичный вывод: Кто – то неведомый, швыряющий камни из-за угла, так боится любого успеха ОЛПЭ, что даже в обычном съезде партии усматривает угрозу.

Легко заметить, что в качестве главного субъекта нападок неизменно фигурирует Георгий Быстров. Вот и на этот раз меня обвинили в узурпации, подавлении партийной демократии и стремлении захватить власть в партии.

Если бы журналист портала «Дельфи» в эмоциональном порыве проявил еще любознательность, то без труда выяснил бы, что я не нуждаюсь в должностном портфеле, - он у меня есть, так как я и по сей день являюсь Председателем Совета уполномоченных ОЛПЭ, в который входят и все правление, и представители регионов.

Прошедший съезд, по моему убеждению, окончательно развеял всякие инсинуации наших недоброжелателей.

Никакого революционного переворота не произошло, мы ответственно и заинтересованно поработали по всем вопросам повестки дня и приняли решения нормальным демократическим способом - общим голосованием, известным еще с времен древней Греции и Римской Империи.

Точно также без коллизий и тайных манипуляций съезд избрал в руководящие органы партии своих представителей….

**МП:** *С каким политическим багажом подошла партия к своему съезду?*

**Быстров:** Следует признать, что партия в период между съездами, т.е. в течение года практически не продвинулась в политическом становлении, словно замерзнув на месте.

Некоторые однопартийцы могут возразить, что за этот период ОЛПЭ все же добилась некоторых успехов, особенно на «внешнем направлении», закрепившись в числе постоянных членов Европейской левой партии, где мы имеем определенные позиции и не остаемся в стороне от участия в общепартийных мероприятиях.

Однако главные показатели политической деятельности любой партии – это успешное выступление на выборах всех уровней в собственной стране, а здесь – то нам как раз похвастать и нечем.

По разным причинам организационное становление Объединенной левой партии Эстонии слишком затянулось, а принципиальных изменений в содержании политической работы так и не произошло, как не произошло и необходимых внутрипартийных преобразований.

Все это привело к тому, что партия остается в числе политических аутсайдеров с низким рейтингом и невысокими шансами на успех.

Практика показывает, что политические силы, долгий период находящиеся в арьергарде, в конце концов сходят с политической арены, т. к. теряют доверие массового электората и прекращают получать его подпитку, а значит, перестают выполнять свою главную функцию – бороться за власть.

Дальнейшее статическое положение партии, обремененной многочисленными сдерживающими проблемами, нахождение ее в политическом вакууме может быть изменено только самыми энергичными мерами. Причем сделать это мы обязаны в обозримо короткие сроки, в противном случае предстоящие муниципальные выборы могут стать для ОЛПЭ последними, т. к. возрождение после очередного провала будет скорее всего невозможным.

**МП:** *Ситуация для ОЛПЭ выглядит не слишком обнадеживающей.., или Вы придерживаетесь иной точки зрения?*

**Быстров:** Нынешний съезд, на мой взгляд, призван заложить добротную основу предстоящей модернизации партии, поскольку сделаны реальные шаги по совершенствованию руководящей структуры ОЛПЭ, четкому разделению полномочий между законодательным и исполнительным органами партии – Советом и Правлением. Важно и то, что в партийном руководстве произошла серьезная ротация и прилив новых сил, способных задать партии поступательный импульс.

А начать движение вперед, как мне представляется, партия должна с тщательного анализа ошибок и промахов, допущенных в предыдущий период своей деятельности.

Затем следует **правильно определить свою политическую нишу**. Сегодня быть просто «Левой партией» уже недостаточно. Следует четко и недвусмысленно продемонстрировать главный направляющий вектор, а также выработать понятную и привлекательную идеологию, которая будет принята социумом, являющимся нашей электоральной базой.

**Как мэр города с большим опытом руководителя местного самоуправления, я говорил и продолжаю настаивать на том, что наиболее выигрышной и сильной позицией молодой партии левого толка является региональная политика.**

В условиях Эстонии партия, поставившая своей долгосрочной целью поддержку регионов и обеспечение их приоритетного развития, получит обязательную поддержку не только большинства населения, но и бизнес – сообщества, а также заручится симпатией многих руководителей, депутатов и управленцев местных самоуправлений**. При этом занятие этой ниши никак не мешает партии оставаться на позиции исповедования «левых» взглядов.**

Исходя из тенденций роста материально – имущественного неравноправия в стране, увеличения удельного веса малообеспеченной группы населения за счет обеднения средних слоев, **надо сфокусировать деятельность обновленной партии на защите интересов рабочих, служащих, ИТР, работников низового и среднего звеньев управления, представителей малого и среднего бизнеса, временно неработающих жителей городов и крупных поселков. Все наши практические действия, направленные на конкретного человека, должны преломляться через регионы, в которых и решаются непосредственные проблемы людей.**

**Концентрация Объединенной левой партии на вопросах регионального развития с программой, четко сориентированной на улучшение положения жителей конкретных регионов страны, позволит быстро обрести широкую электоральную поддержку различных слоев населения на всей территории страны.**

Таким образом, я рассматриваю 17-й съезд как отправную точку по пути строительства сильной и эффективной партии, началом большой коллективной работы руководства и партийного актива по закладке прочной основы становления и развития обновленной и модернизированной партии, готовой успешно выступить на предстоящих в 2013 года муниципальных выборах.

Убежден, что нашей партии по плечу самые серьезные задачи, которые надо ставить уже сегодня, главная из которых - весомое представительство во многих самоуправлениях, крупных городах страны, а также в ряде волостей и поселков.

Только общность целей и одинаковое их понимание всеми членами партии могут привести нас к победе!

**МП:** *До муниципальных выборов остается практически один год. Большинство партий уже определились с приоритетами и под них строят предвыборные планы, стремясь, впрочем, максимально их завуалировать от политических соперников. Можете ли Вы приоткрыть завесу секретности и сообщить маардусцам о своих замыслах на этот счет?*

**Быстров:** Мне нередко задают вопросы о том, как именно намерена выступить Объединенная левая партия на предстоящих выборах и кого мы рассматриваем в качестве воз-

можных союзников.

Думаю, что ответы на эти и другие вопросы мы дадим спустя некоторое время, после тщательного анализа общественно – политической обстановки в стране, объективной оценки своих возможностей в том или ином регионе, с учетом вероятных политических контактов с потенциальными союзниками по выборам.

Однако при любых решениях, которые мы примем, на предвыборной стадии нам следует проявлять гибкость и политическую мудрость, ставить и решать посильные задачи, не допуская самообмана и неосуществимых иллюзий. Максимум прагматизма и никаких фантазий!

Это означает, что в каждом конкретном случае партия должна выбирать наиболее эффективную модель достижения цели – достойного представительства партии и ее сторонников в местных самоуправлениях. Если мы понимаем, что в том или ином регионе избирательный список с нашим участием выглядит предпочтительней, чем партийный список ОЛПЭ, надо идти по этому пути, как мы неоднократно поступали в Маарду и уверенно побеждали. Возможно, что ради победы придется оформлять общий избирательный список с другими политическими союзниками, - что ж, ради успеха надо идти и на это, не переходя, однако, известную грань, при которой партия ради сиюминутного результата поступается главенствующими принципами, составляющими основу ее программных устремлений.

Другими словами, при нынешнем состоянии ОЛПЭ и даже с учетом перспективы развития нам, судя по всему, придется использовать все доступные способы политической борьбы, подразумевающие в том числе применение всего арсенала законодательно установленных форм организации выборов и методов ведения избирательной кампании. Главное же сегодня состоит в том, что мы должны вынести со съезда твердую веру в свои возможности и желание доказать себе и нашим избирателям, что Объединенная левая партия – не политический мираж, а реальная сила, знающая путь к победе и умеющая побеждать!

*Уважаемый читатель!*

**Вы можете выразить свое отношение к позиции Георгия Быстрова по каждой теме «Откровенного разговора», отправив один из 4-х вариантов сообщения по электронной почте редакции: maardu.infokeskus@gmail.com**

***Пример сообщения:***

***Откровенный разговор. Тема вторая.***

*Вариант 1. Полностью разделяю;*

*Вариант 2. В основном разделяю;*

*Вариант 3. Частично разделяю;*

*Вариант 4. Не разделяю.*

## ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

# TRANSIIDIKESKUSE НАЧИНАЕТ СОТРУДНИЧЕСТВО С MITSUBISHI

В пятницу, 12 октября, из контейнерного терминала Transiidikeskuse в Мууга на Калугу отправится первый контейнерный поезд с деталями для автомобилей Mitsubishi. Начало такого сотрудничества означает высокую оценку со стороны партнеров деятельности как Transiidikeskuse, так и других находящихся в данной логистической цепочке эстонских предприятий.

Переговоры и консультации между Transiidikeskuse и Mitsubishi относительно того, как наилучшим образом обеспечить снабжение деталями находящегося в Калуге завода Peugeot-Citroen-Mitsubishi, проходили несколько лет. В результате среди всех предложений победило предложение Transiidikeskuse и эстонских компаний.

«Планирование сотрудничества с Mitsubishi, усилия, направленные на то, чтобы оказаться в этой цепи поставок, оказались для нас очень поучительными. Требовательность, которой отличаются наши японские партнеры, невозможно описать в двух словах. И это является вполне обоснованным – помимо того, что профессионализм – это неотъемлемая часть японской культуры, был крайне необходим основательный подход, учитывая масштабы проекта», - прокомментировал договор с Mitsubishi председатель правления Transiidikeskuse Эрик Лайдвеэ.

Прежде чем была достигнута окончательная договоренность о сотрудничестве, были проведены тестовые испытания зоны поставок. Работа всех участников логистической цепи (компаний, организующих доставку контейнеров на терминал в Мууга, АО «Эстонская железная дорога», частных владельцев вагонных парков, на чьих подвижных составах идет груз, фирм - железнодорожных операторов и экспедиторов, работающих на эстонской и российской сторонах) получила высокую оценку заказчика. В работе звеньев логистической цепи важна слаженность – вся информация о передвижении и доставке груза должна быть известна задолго до прибытия груза в пункт назначения.

«До конца текущего года будут отправлены 5 составов. В течение этого периода должно быть все уточнено и при необходимости скорректировано: например, наличие слабых мест в логистической цепочке или в решениях по обмену информацией. В следующем году осуществлять перевозки планируется в полном объеме - 200 контейнеров в неделю, что составляет примерно 3 контейнерных поезда. Сотрудничество с Mitsubishi – это, с одной стороны, признание нашей работы и работы эстонских партнеров, с другой стороны - это серьезный вызов, и мы отнесемся к нему со всей ответственностью», - сказал Лайдвеэ.

На контейнерном терминале Transiidikeskuse в Мууга на поезда будут грузить преимущественно 40-футовые контейнеры (2 TEU) с деталями для автомобилей и отправлять их на завод в Калуге. Затем порожние контейнеры будут отправлять назад в Мууга, где их будут грузить на суда, чтобы отправить на завод Mitsubishi, перенаправить в другой порт или использовать их для транспортировки экспортных грузов.

Transiidikeskuse AS – это оператор специализированных терминалов контейнерных и генеральных грузов, находящихся в порту Мууга. В 2011 году фирмы-операторы Transiidikeskuse AS в сумме обработали 2 650 000 тонн различных грузов. Контейнерооборот концерна по сравнению с 2010 годом вырос на 30%.

# ЖИТЕЛИ ЭСТОНИИ ПРЕДПОЧИТАЮТ АВТОМОБИЛЬНОЕ ТОПЛИВО МЕСТНОГО ПРОИЗВОДСТВА

**Исследование, проведенное TNS Emor, показывает, что 65% жителей Эстонии предпочло бы использовать автомобильное топливо, произведенное в Эстонии из местного сырья.**

Преобладающая часть опрошенных, или 84% из всего количества людей, участвовавших в исследовании, по экономическим причинам считает необходимым развитие эстонской сланцевой промышленности. Такое же количество опрошенных выразило поддержку утверждению, говорящему о том, что концерн Eesti Energia должен зарабатывать деньги для Эстонии, развивая проекты в области сланцепереработки и за рубежом. Ещё год назад этот показатель составлял лишь 76%.

По словам председателя правления Eesti Energia Õlitööstus Игоря Конда, исследование показывает, что поддержка производства жидких топлив из сланца возрастает пропорционально информированности жителей страны. «В области производства жидких топлив из сланца концерн Eesti Energia сейчас переживает стадию бурного развития. Осенью мы должны получить первое масло с нашего завода Enefit280, работающего на основе технологии нового поколения, а в будущем из сланца можно будет производить и моторное топливо, подходящее для заправки автомобилей. Первые испытания, подтверждающие качество дизельного топлива, уже проведены», - так прокомментировал Игорь Конд результаты пробных поездок на автомобилях, заправленных дизельным топливом из сланца.

Как и в случае со сланцевой энергетикой в целом, поддержка производства жидких топлив из сланца возрастает соответственно росту информированности участников опроса о производимых инвестициях. 73% опрошенных, располагающих соответствующей информацией, ответили, что поддерживают дальнейшее развитие и расширение производства жидких топлив из сланца.

На сегодняшний день Eesti Energia производит жидкие топлива на двух промышленных установках Enefit140, годовой объём производства которых составляет около миллиона баррелей. Первый завод масел Enefit280, сейчас находящийся в стадии горячих пусков, удвоит объём производства. К 2016 году концерн Eesti Energia планирует построить ещё два завода Enefit280 и завод постобработки. Вместе с имеющимися производственными мощностями это позволит производить жидкие топлива в объёме, достаточном для покрытия всех потребностей Эстонии, а также обеспечит возможность производства высококачественного дизельного топлива, подходящего для заправки автомобилей. Eesti Energia Õlitööstus сегодня обеспечивает работой в Ида-Вирумаа более трёхсот человек, расширение производства увеличит количество рабочих мест до 500.

В июньском исследовании TNS Emor, проведенном по заказу концерна Eesti Energia, приняло участие в порядке случайной выборки 1000 человек в возрасте от 15 до 74 лет.

Eliis Vennik
Eesti Energia
Pressiesindaja
eliis.vennik@energia.ee

## ВИКТОРИНА — 2012 «Маардуские знатоки»
## ДЕВЯТЫЙ ТУР ВИКТОРИНЫ «МААРДУСКИЕ ЗНАТОКИ»

**Вопрос №1:** Каким именем был назван в крещении Владимир Мономах?

**Вопрос №2:** Статуей какого бога являлся Колосс Родосский, считавшийся одним из семи чудес света?

**Вопрос №3:** Какую республику упразднили в СССР в 1924г.?

**ПРИМЕР ОТВЕТОВ:** Викторина: тур первый. №1 — глянец, №2 — баритон, №3 — астероид

Ответы принимаются **до 29 ноября 2012 г.**
Пишите нам на **e-mail: maardu.infokeskus@gmail.com**

**Участвуйте и побеждайте в нашей викторине!**
***Желаем вам успеха!***

# ДЕПАРТАМЕНТ ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ПРЕДУПРЕЖДАЕТ О ФИРМАХ "КАЧЕСТВО ВОДЫ ООО" И "КАЧЕСТВО ВОДЫ LLC".

**Эти фирмы занимаются продажей водоочистных систем через приходящих на дом агентов (коммивояжеров), которые пытаются попасть в жилые помещения потребителей под любым предлогом, например, для проверки качества водопроводной воды.** Но затем начинают предлагать установку водяных фильтров, водоочистных систем, которые стоят сотни евро. Несмотря на то, что при такой системе продаж закон дает потребителю время спокойно обдумать договор и в течение 14 дней отказаться без указания причин, когда дело касается этих фирм, отказ от товара и возврат уплаченных денег может стать весьма сложным процессом.

**Если у вас нет желания покупать продукцию «Качество воды ООО" и "Качество воды LLC", уверенно откажитесь от презентации и не пускайте представителей этих фирм к себе в дом!**

Телефон для консультаций Департамента защиты прав потребителей: 1330 6201707 или info@tarbijakaitseamet.ee

# МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПРАЗДНИКИ В НОЯБРЕ 2012

**1** Международный день вегана
Хэллоуин (день всех святых)
**3** Всемирный день мужчин
**6** Международный день предотвращения эксплуатации окружающей среды во время войны и вооруженных конфликтов
**8** Всемирный день юзабилити
Международный день КВН
Всемирный день качества
**9** Международный день против фашизма, расизма и антисемитизма
**13** Международный день слепых
**14** Всемирный день борьбы против диабета
Всемирный день географических информационных систем (ГИС)
**15** Международный день философии
**16** Международный день толерантности
**17** Международный день студента
**18** Международный день отказа от курения
**19** Всемирный день туалета
**20** Всемирный день ребенка
**21** Всемирный день телевидения
Всемирный день приветствий
**22** День благодарения
**25** Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин

## ПРАЗДНИКИ ЭСТОНИИ

**День отца- вс. 8 ноября**

Создать отдельный «мужской день» (такой же глобальный, как 8 марта) для поздравлений, похоже, не удалось ни в одной стране мира, зато появился День отца. Считается, что идея устроить праздник для пап посетила в 1909 году миссис Додд из из Вашингтона. Она хотела выразить признательность своему отцу, а в его лице – всем заботливым отцам Америки, участвующим в воспитании детей....

**Мартов День в Эстонии- вт. 10 ноября**

До наших дней дошли несколько праздников, связанных с духами. Март – покровитель хлеборобов. В этот день резали скот, готовили кровяную колбасу, варили пиво, пекли ячменные лепешки и наедались досыта. Потом устраивали игрища и рядились. Поэтому и сейчас в этот день можно увидеть ряженых, которые поют, просят и раздают угощения.

**Кадрин День- ср. 25 ноября**

До наших дней дошли несколько праздников, связанных с духами. Кадри - покровительница овец, поэтому в ее день спаривали молодой скот. В этот день, как и в Мартов день, по улицам ходят ряженые. Они ходят по домам. Так что не пугайтесь, открыв дверь на звонок или стук и увидев троих, а то и семерых ребятишек, у которых раскрашены лица и одежда не совсем обычная. Они всего лишь хотят спеть Вам песню и взамен получить угощения.

**Первое воскресенье Адвента- вс. 29 ноября**

Период Адвента (преддверия Рождества). Адвентом (лат. Adventus v пришествие) называется четырехнедельный период, предшествующий празднику Рождества Христова. Он начинается с воскресенья, которое выпадает на одно из чисел между 29 ноября и 3 декабря.

## РАССКАЗЫВАЕМ О ХЕЛЛОУИНЕ

Корни праздника Хэллоуин уходят в глубь веков. Но современное свое название он приобрел в VII веке, когда Папа Бонифаций утвердил 1 ноября как День Всех Святых. Католический День Всех Святых — All Hallows Eve позже стали называть Hallowe'en и в конце концов — Halloween.

Сегодня от древнего языческого праздника остался набор забавных увлекательных традиций. В эту ночь принято одеваться в костюмы нечистой силы и устраивать маскарады. Неотъемлемый символ Хэллоуина – тыквенная голова. Тыква символизирует одновременно окончание сбора урожая, злобного духа и огонь, отпугивающий его. В эту ночь дети стучатся в дома с криками: "Treat or trick!" – "Угощай или пожалеешь!". Если вы не принесете жертву, эти маленькие «злые демоны» могут жестоко пошутить над вами.

История праздника Хэллоуин началась много столетий назад на землях современной Великобритании и северной Франции. Эту территорию населяли кельтские языческие племена. Они делили год на две части – зимнюю и летнюю. В течение всей зимы бог Солнца находился в плену у Соуина, властелина мертвых и князя тьмы. 1 ноября кельты устраивали фестиваль Соуин. По древнему поверью, в эту ночь открывалась дверь в потусторонний мир и обитатели ада проникали на землю. Ночью зажигались костры и приносились жертвы злым духам, чтобы умилостивить их. В начале нашей эры кельтскую территорию завоевали римляне, принеся с собой свои традиции. В конце октября за пиршественным столом древние римляне отмечали праздник Фералии, посвященный памяти усопших.

В нем интересным образом переплетены кельтская традиция чествования злых духов и христианская - поклонения всем святым. В основе этого праздника лежит поверье о том, что в это время души умерших посещают свои прежние дома, чтобы погреться у огня. Они бродят кругом, собирая пожертвования пищи и питья у остальных членов семьи. Души умерших могли принимать разные обличья - злые вселялись в животных.

Вместе с ними являются и другие темные силы: демоны, домовые, ведьмы. Вся нечистая сила спускается на землю. Чтобы не стать добычей мертвой тени, люди зажигали свечи, разжигали костры и наряжались как можно страшнее - в звериные шкуры и головы, надеясь распугать злых духов. Отсюда и появилась традиция вырезать на картофелинах или репках страшные рожицы и помещать внутрь свечи - получался своеобразный фонарь. Сегодня, несмотря на то, что многие и не помнят истинную историю этого дня, Хэллоуин стал для нас одним из самых веселых, интригующих и загадочных праздников.

С сайтаhttp://www.vampodarok.com/

# ИЗ РАССКАЗОВ ВОЕННОГО ЛЕТЧИКА «МОИ ВСТРЕЧИ С НЛО».

*От редакции*

*Владимир Иванович Зайцев – председатель Объединения ветеранов войны г. Маарду, житель нашего города.*

*Сегодня он делится с читателями своими впечатлениями и воспоминаниями от встречи с летательными аппаратами, которые могли принадлежать представителям внеземных цивилизаций.*

В.И. Зайцев вспоминает:

«В мае 1950 года я – летчик. Был откомандирован для дальнейшей службы в Эстонию и направлен на один из 4-х авиаполков, аэродром базирования Лаксберг , на месте которого сейчас расположен жилой массив Прийсле).

Война, как известно, закончилась и нашей главной задачей было обеспечение кораблей Восьмого ВМФ. Тогда на территории Таллинна располагалась главная база флота и военно-морской авиации ВВС и ВМФ Союза ССР.

Для поддержания техники пилотирования и овладения летной техникой мы летали и днем и ночью; работали в различных зонах и ходили по маршрутам, выполняя упражнения по курсу летной подготовки.

В ноябре 1950 года мы, двумя самолетами МИГ – 15 выполняли ночной полет в непростых метеоусловиях по маршруту: Эмари (раньше он назывался Сууркюла) – Хаапсалу – Пярну – Таллинн – Нарва Таллинн – Эмари.

Пролет проходил нормально, на высоте 8500м.

Находясь в районе Хаапсалу, командир второго МИГа майор Смирнов вышел на связь и привлек мое внимание явно озадаченным вопросом: «Что это?».

Оторвав взгляд от приборной доски, я посмотрел в сторону его нахождения и несколько левее заметил какой-то движущийся предмет, расположенный от нас на расстоянии 5 км. Предмет был очень необычным, не похожим ни на один известный летательный аппарат, по форме напоминающий ящик или коробку. По своим размерам тело намного превышало все известные земные летные аппараты – по нашим оценкам имело длину и ширину соответственно 300 и 250 метров.

НЛО двигалось с нами параллельным курсом на той же скорости. Спереди объекта сверкали и переливались серебристо-белым цветом два ярких луча.

Удивительно, но объект не был оснащен ни крыльями, ни шасси, ни вертикальным или горизонтальным оперением. Тем не менее, он прекрасно держал высоту и скорость, отлично маневрировал. Смирнов (ведущий) доложил о встрече с НЛО на Командный пункт и попросил разрешение на сближение с объектом, однако разрешения не получил, в виду того, что объект практически не просматривался на радаре и о нем не было никакой информации. Однако даже без сближения мы ощутили что-то совершенно необычное и необъяснимое: возникло сильнейшее электро – магнитное поле и наши самолеты стали притягиваться к объекту. А в скором времени самолет майора Смирнова был атакован двумя красными лучами- импульсами, которые словно прошли сквозь него; В этот момент управление самолетом и двигатель вышли из строя, Смирнов рванул штурвал управления на себя и потерял сознание. А самолет свалился в штопор.

Позже он рассказал, что на высоте 1: 4000 м пришел в себя. Все приборы и двигатель заработали, самолет удалось вывести из штопора.

На моем самолете, не подвергнувшимся атаке, стрелка магнитного компаса перестала держать курс, а стала совершать вращательные движения по катушке. Самолет с огромным трудом удалось вывести из зоны притяжения неизвестного объекта, для чего пришлось заложить глубокий вираж и преодолеть мощное волновое сопротивление.

Понимая, что дальнейший контакт с объектом весьма опасен и выполняя приказ командования, мы с майором Смирновым вернулись в место назначения. По прибытии в часть мы написали подробнейшие докладные записки командованию ВВС и ВМФ.

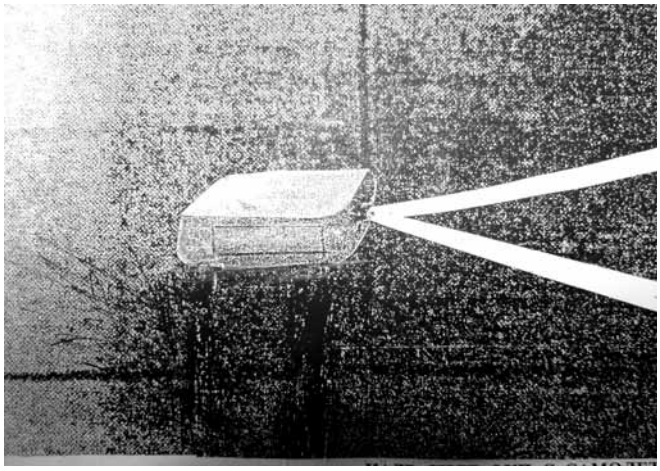
Буквально через день из Москвы прилетели представители УФО НЛО, которые в ходе многочасовой беседы подробнейшим образом буквально выжали у нас все, что нам удалось увидеть и ощутить в процессе контакта с неизвестным летательным аппаратом. Все, о чем мы писали в своих докладах, тогда было строжайше засекречено, и с нас, помимо всего прочего, взяли соответствующие подписки о неразглашении.

Сейчас, спустя более 60 лет, многочисленные факты встреч с НЛО уже стали достоянием широкой гласности. Об этих явлениях сняты многочисленные фильмы, транслирующиеся по открытым телевизионным каналам.

Что в них правда, что ложь – разобраться весьма затруднительно. Но, когда сталкиваешься с НЛО непосредственно, видишь их своими глазами, ирония и скептицизм уступают место любопытству и желанию понять: что же это все-таки было, и как могло случиться такое, когда остановившиеся самолетные двигатели включились сами по себе, да еще в тот момент, когда самолет Смирнова ушел в глубокий штопор…

Очевидно многое нам так и не суждено узнать, по крайней мере в ближайшее время, и наши вопросы останутся без ответа. Но от этого встречи с НЛО не станут менее заманчивыми и притягательными. О второй такой встрече я обязательно расскажу читателям Маардуской панорамы в одном из ближайших выпусков газеты.

До скорой встречи!»

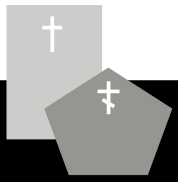


Репетитор математики.
Математика - школьная программа.
Профессиональный, школьный учитель математики.
Цена: от 6,- до 7,- EURO/ за 60 минут.
(только Маарду)
Валентина. тел. +372 5189837

**Меняю 2-х комнатную квартиру на 3-х комнатную. Может быть без ремонта и с долгами. Рассмотрю все предложения.**
**Tel: 55926168**

***Уважаемые пенсионеры!***
15 ноября в 14.00 в зале VABA AJA KESKUS
(Кеемикуте 12b) для Вас состоится
**Вечер отдыха.**
**Обещаем интересную программу!**
**Приходите, ждем Вас!**
**С уважением, Валентина Кузнецова**

**OÜ GRANIITPLAAT**



Stardi 3a,Maardu
Tel. 55 71 590

**Изготовление памятников**

Большой выбор камней и плит.
Установка опалубок (больше 15 видов. Цены от 240 €). Портреты на камне.
Надгробия любимым животным.
Возможность оплаты в рассрочку с 0 %. Первый взнос 30%, остальная сумма выплачивается в течении нескольких месяцев (по договорённости).

Работаем на всех кладбищах Эстонии.

**Даю уроки эстонского языка.**
**Маарика. 55500952**

*Logistika Pluss OÜ – самое большое предприятие складского хозяйства в Эстонии, которое предлагает различные услуги в области логистики для крупных международных концернов промышленной электроники, производителям продуктов питания, алкоголя и товаров первой необходимости, а также посредникам.*

LogistikaPluss®

*В связи с ростом объемов работы ищем в свою команду*
***складских работников*** *- приемщиков товаров, отпускающих товар, водителей подъемников, упаковщиков, комплектовщиков.*

***Требования к работнику:***
- *предыдущий опыт работы на складе;*
- *хорошее владение эстонским и русским языком;*
- *хорошая физическая форма;*
- *ответственность, точность, скорость.*

***Предприятие предлагает:***
- *интересную и разностороннюю работу;*
- *дружественный коллектив;*
- *современные условия труда;*
- *возможности развития в развивающемся предприятии логистики.*

*Полезным будет опыт управления подъемником(штабелёр) и/или права водителя подъемника.*
***Кандидатам следует послать свое CV по адресу personal@logistikapluss.ee.***
***Дополнительная информация: Olga Kirnu моб. 53 414 096***

Обучение взрослых

***Приходите в Tallinna Erateeninduskool и пройдите курсы обучения на русском языке!***

Tallinna Erateeninduskool
приглашает Вас
принять участие в курсах обучения
по различным специальностям
на русском языке

Наша школа является партнером
**Эстонской кассы по безработице (Töötukassa),**
которая предоставляет безработным возможность
получить профессиональное обучение или
повысить уже имеющуюся квалификацию

**Söle 3
Tallinn**

**- Заявление
- Документ, удостоверяющий личность**

Курсы повара — 640 ак.ч.
Курсы пекаря-кондитера — 400 ак.ч.
Курсы обслуживающего персонала — 260 ак.ч.
Курсы работника по чистоте — 320 ак.ч.
Курсы флориста-декоратора — 400 ак.ч.
Курсы бармена —300 ак.ч.
Курсы няни — 480 ак.ч.
Курсы охранников — 320 ак.ч.
Курсы первой помощи — 16 ак.ч.
Курсы патронажных сестер — 190 ак.ч.
Специализированный эстонский язык — 160 ак.ч.

**Программы лицензированы
Министерством образования и науки**

**Тел. 6481001,
54555888
Facebook: tetkool
www.tetkool.ee**

**Магазин**
**„ LEIUNURK “**
**Кеемикуте 12**
**НОВЫЕ И ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ТОВАРЫ ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ**

**П-С 10.00-16.30**
**В закрыто**

**9 ноября в 11.00-13.00 в Маарду Рахвамая состоится распродажа осенней и зимней обуви для мужчин и женщин с эстонско-финской обувной фабрики. Зимние сапоги из овчиной шерсти на подкладке. Лучшие расценки!**

**Контактные данные городской газеты «Маардуская панорама»**
**Адрес редакции: Кеэмикуте 26 - 2, 74116 Маарду**
**Телефон: 600 55 10**

E-post: **maardu.infokeskus@gmail.com**
Реклама и частные объявления: **maardureklaam@gmail.com**
Главный редактор: Сергей Петинов
Газета размещена на сайте: **www.maardu.ee**